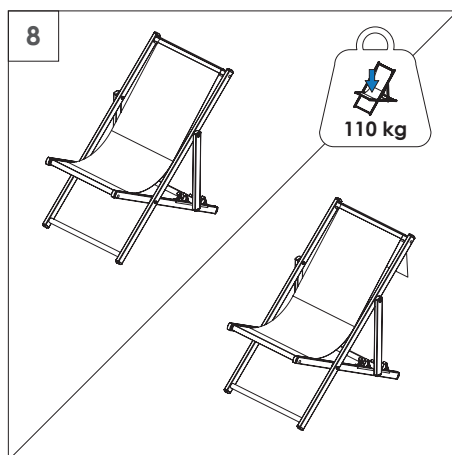
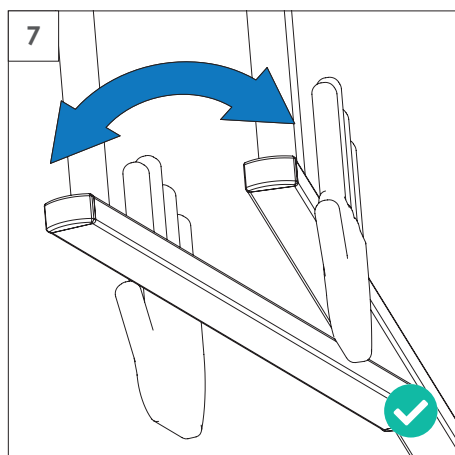
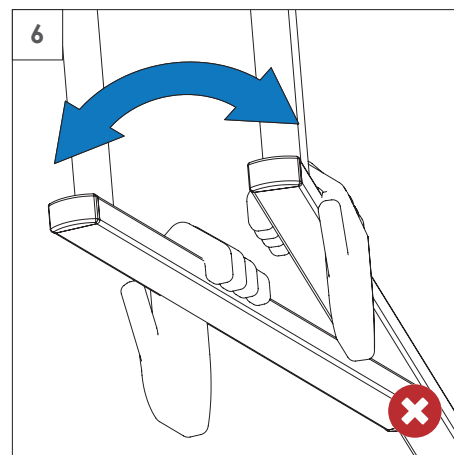
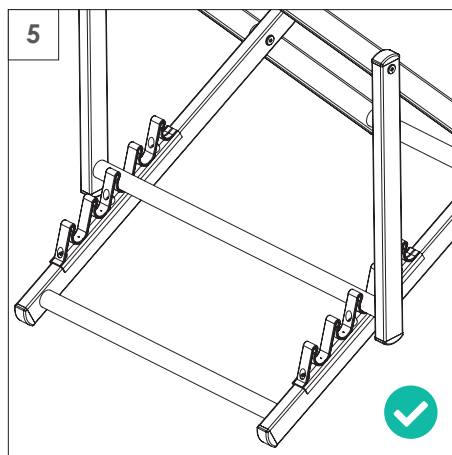
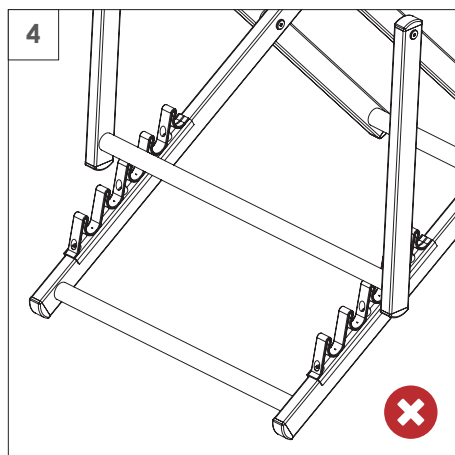
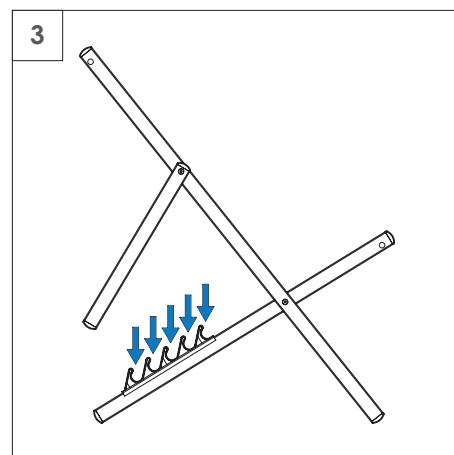
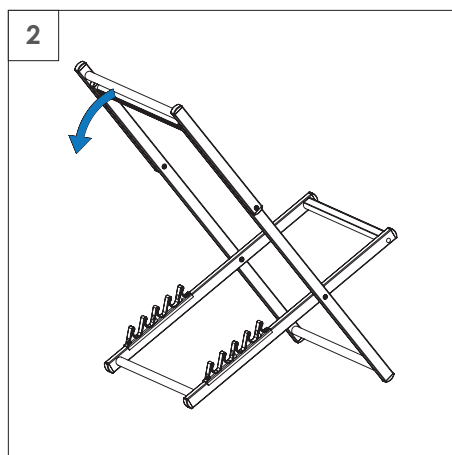
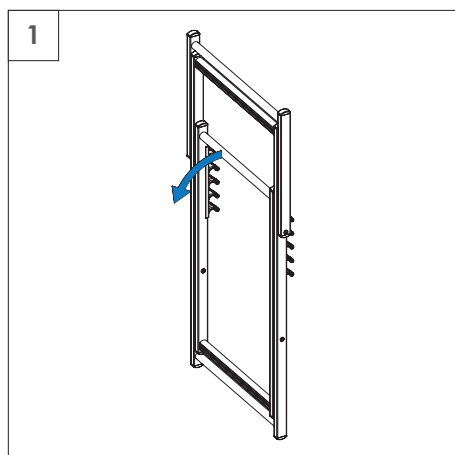


LA BASE



WAŻNE: NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI!

- Produkt jest przeznaczony do użytku domowego, turystycznego oraz komercyjnego.
- Leżak należy ustawić tylko na stabilnym podłożu.
- Należy zawsze mieć pewność, że oparcie leżaka jest prawidłowo rozłożone zgodnie z instrukcją montażu.
- Dopuszczalna waga użytkownika leżaka aluminiowego powinna wynosić max 110 kg.
- Należy każdorazowo rozkładać leżak zgodnie z instrukcją.
- Instrukcja leżaka aluminiowego powinna znajdować się w miejscu użytkowania leżaka.
- Podczas otwierania / zamykania i przenoszenia nie wkładać rąk / palców między ruchome elementy konstrukcji leżaka.
- Produkt nie może być obsługiwany przez dzieci lub osoby wymagające opieki.
- Poszycie jest materiałem palnym, dlatego produkt powinien znajdować się w bezpiecznej odległości od źródła ciepła.
- Nie używać ostrych narzędzi do rozpakowania produktu.

Konserwacja i pielęgnacja: W celu wyczyszczenia leżaka nie należy używać żadnych ostrych narzędzi ani żrących środków czyszczących. Podczas czyszczenia nie należy korzystać z wodnych węży ogrodowych ani urządzeń czyszczących pod wysokim ciśnieniem w tym myjek wysokociśnieniowych.

Poszycie / Tkanina:

- nie wolno czyścić poszycia / tkaniny chemicznie,
 - pranie wodne ręczne – lekko wygnatać,
 - zmywanie powierzchniowe – miejsca silnie zabrudzone lekko pocierać mokrą gąbką.
- Temperatura prania – maks. 40°C,
- rodzaj środka piorącego – lekkie środki piorące przeznaczone do wyrobów kolorowych np. szare mydło,
 - odwadnianie i suszenie – nie wykręcać, suszyć w pozycji pionowej w stanie rozwieszonym na wolnym powietrzu w temperaturze 19-25 °C,
 - nie stosować rozpuszczalników organicznych, chemicznych i nie chlorować,
 - trzymać z dala od otwartego ognia. W sytuacji zapalenia się poszycia gasić za pomocą wody, gaśnicy proszkowej lub śniegowej.

Stelaż: Czyszczenie powinno odbywać się przy pomocy wilgotnej szmatki zamoczonej w wodzie z mydłem lub płynem do mycia naczyń w celu usunięcia pyłu, kurzu i innych zanieczyszczeń zalegających na konstrukcji.

Należy wykonywać przegląd techniczny leżaka przynajmniej raz w roku.

Należy zwrócić szczególną uwagę na:

- poprawność zamontowania poszycia,
- wytrzymałość poszycia,
- dokręcenie śrub mocujących,
- mocowanie grzebieni do regulacji poziomu siedziska,
- stan ogólny stelaża (ewentualna degradacja materiałów pod wpływem warunków atmosferycznych).

W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości należy zaprzestać użytkowania produktu.

WICHTIG: LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUF!

Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, den Tourismus und den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

- Stellen Sie den Liegestuhl nur auf eine stabile Unterlage.- Achten Sie immer darauf, dass die Rückenlehne des Liegestuhls fest aufgeklappt ist, entsprechend der Montageanleitung.
- Das zulässige Belastungsgewicht eines Aluminiumliegestuhls sollte max. 110 kg betragen.
- Damit der Aluminiumliegestuhl seine Eigenschaften beibehält, ist es ratsam, ihn bei Regen zu verstauen.
- Die Gebrauchsanweisung für den Aluminiumliegestuhl sollte sich an dem Ort befinden, an dem der Liegestuhl verwendet wird.

- Beim Öffnen / Schließen und beim Tragen die Hände / Finger nicht zwischen die beweglichen Teile des Liegestuhls stecken.

- Das Produkt darf nicht von Kindern oder pflegebedürftigen Personen bedient werden.

- Der Bezug besteht aus brennbarem Material; daher sollte das Produkt in sicherem Abstand zu jeglichen Wärmequellen gehalten werden.

- Verwenden Sie keine scharfen Werkzeuge zum Auspacken des Produkts.

Wartung und Pflege: Zur Reinigung des Produkts dürfen keine scharfen Werkzeuge wie Messer oder Metallschachtel oder ätzende Reinigungsmittel verwendet werden. Verwenden Sie zur Reinigung keine Gartenschläuche oder Hochdruckreiniger.

Bespannung/Gewebe:

- Reinigen Sie die Bespannung/das Gewebe nicht chemisch,
 - Wasserwäsche mit der Hand - leicht kneten,
 - Oberflächenwäsche - stark verschmutzte Stellen leicht mit einem nassen Schwamm abreiben
- Waschtemperatur - max. 40°C,
- Art des Waschmittels - Feinwaschmittel für farbige Produkte, z. B. graue Seife,
 - Entwässern und Trocknen - nicht auswringen, aufrecht an der Luft bei 19 - 25 Grad Celsius trocknen
 - Keine organischen oder chemischen Lösungsmittel verwenden und nicht chlorieren,
 - Von offenen Flammen fernhalten. Im Falle von Brandstiftung mit Wasser, Pulver oder Schneelöschers löschen.

Gestell: Mit einem feuchten, in Seifenlauge oder Spülmittel eingetauchten Lappen reinigen. So entfernen Sie Staub, Schmutz und andere Ablagerungen, die sich auf der Struktur abgesetzt haben.

Der Liegestuhl sollte mindestens einmal jährlich einer technischen Überprüfung unterzogen werden. Besondere Aufmerksamkeit sollte folgenden Punkten gewidmet werden:

- korrekte Montage der Bespannung,
- Festigkeit der Bespannung,
- Festziehen der Befestigungsschrauben,
- Befestigung der Einrasterung zur Einstellung der Sitzhöhe,
- Allgemeiner Zustand des Gestells (mögliche Materialverschlechterung durch Witterungseinflüsse).

Bei Feststellung von Unregelmäßigkeiten ist die Verwendung des Produkts einzustellen.

IMPORTANT, RETAIN FOR THE FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

Conditions for use of the product: camping, domestic and contract.

- Only place the deckchair on a stable surface.
- Always ensure that the backrest of the deckchair is firmly unfolded in accordance with the assembly instructions.
- The permissible user weight of an aluminium deckchair should be max. 110 kg.
- To ensure that the aluminium deckchair retains its performance, it is advisable to store it away when it rains.
- The instructions for the aluminium deckchair should be in the place where the deckchair is used.
- When opening / closing and moving, do not put your hands / fingers between the moving parts of the frame structure.
- The product must not be operated by children or persons requiring care.
- The fabric is a flammable material; therefore, the product should be kept at a safe distance from any heat source.
- Do not use sharp tools to unpack the product.

Maintenance and care: Sharp tools such as knives or metal scrapers, or corrosive cleaning chemicals should not be used to clean the product. During cleaning water garden hoses or high-pressure cleaners should not be used.

Cover / Fabric:

- Do not dry-clean the cover/fabric,
 - Hand washing,
 - Surface washing - gently rub heavily dirty areas with a wet sponge.
- Washing temperature - max. 40°C,
- Type of detergent - light detergents for coloured products, e.g. grey soap,
 - Draining and drying - do not twist, hang dry upright in the open air at 19 - 25°C,
 - Do not use organic or chemical solvents and do not chlorinate,
 - Keep away from open flames. In case the product is set on fire, extinguish it using a water, powder or CO₂ extinguisher.

Frame: Clean with a damp cloth soaked in water with soap or dishwashing liquid.

To remove dust and dirt deposited on the structure.

The deckchair should be inspected at least once a year.

Pay particular attention to:

- correct installation of the cover,
- durability of the cover,
- tightness of the fastening screws,
- fastening of the combs for adjusting the seat level,
- general condition of the frame (possible degradation of materials due to weather conditions).

If any irregularities are found, discontinue use of the product.

IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL ET CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE !

Le produit est destiné à un usage domestique, touristique et commercial.

- Le transat ne doit être placée que sur une surface stable.

- Avant chaque utilisation, veiller à ce que le dossier du transat soit correctement positionné conformément à la notice de montage.

- Le poids maximal de l'utilisateur du transat en aluminium est de 110 kg.

- Pour préserver les caractéristiques de votre transat en aluminium, il est recommandé de le ranger pendant les périodes de pluie.

- La notice de montage du transat en aluminium doit être conservée à l'endroit où le transat est utilisé.

- Lors de l'ouverture, de la fermeture ou du déplacement du transat, ne pas placer les mains ou les doigts entre les éléments mobiles de la structure.

- Le produit ne doit pas être manœuvré par des enfants ni par des personnes nécessitant une assistance.

- La toile est un matériau inflammable, c'est pourquoi le produit doit être maintenu à une distance de sécurité de toute source de chaleur.

- Ne pas utiliser d'outils tranchants pour débaler le produit.

Entretien et soins : N'utilisez pas d'outils tranchants tels que des couteaux ou des grattoirs métalliques, ni de nettoyeurs caustiques pour nettoyer le produit. N'utilisez pas de tuyaux d'arrosage ou de nettoyeurs à haute pression pendant le nettoyage.

Toile/tissu :

- Ne nettoyez pas chimiquement la toile/le tissu,
 - Lavez à l'eau à la main – pétrissez légèrement,
 - Lavage en surface – frottez légèrement les zones très sales avec une éponge humide.
- Température de lavage – max. 40 °C,
- Type de détergent – détergents légers conçus pour les produits colorés, par exemple le savon gris.

- Égouttage et séchage – ne tordez pas, séchez verticalement à l'air libre à une température comprise entre 19 et 25 degrés Celsius.

- N'utilisez pas de solvants organiques ou chimiques et n'utilisez pas de chlore,

- Tenez à l'écart des flammes nues. En cas d'incendie, éteignez avec de l'eau, avec un extincteur à poudre ou à neige.

Structure : Nettoyez avec un chiffon humide imbibé d'eau savonneuse ou de liquide vaisselle. Pour enlever la poussière, la saleté et les autres débris déposés sur la structure. Un contrôle technique du transat doit être effectué au moins une fois par an.

Il convient de porter une attention particulière à :

- la fixation correcte de la toile,
- la résistance de la toile,
- le serrage des vis de fixation,
- la fixation des crémaillères permettant de régler le niveau du siège,
- l'état général de la structure (éventuelle dégradation des matériaux sous l'effet des conditions atmosphériques).

En cas de défauts constatés, l'utilisation du produit doit être arrêtée immédiatement.